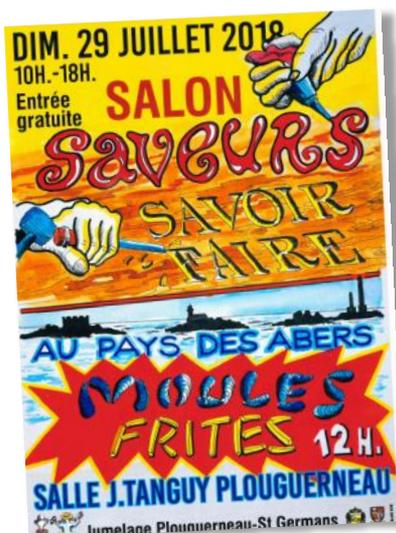




SAVEURS & SAVOIR-FAIRE AU PAYS DES ABERS

DIMANCHE 29 JUILLET | 10H-18H | SALLE JEAN-TANGUY | ENTREE GRATUITE



Convivial et gourmand, le salon « saveurs & savoir-faire au pays des Abers », réunit la fine fleur de la gastronomie locale ce dimanche à Plouguerneau à la salle Jean Tanguy. Mais pas seulement ! Cette 1^{ère} édition organisée par le comité de jumelage anglais, fait aussi la part belle à l'artisanat et aux savoir-faire *made in Plouguerneau*. Une manière originale de découvrir la commune !

Pas moins d'une trentaine d'exposants vous attendent pour vous présenter et vous faire goûter des produits locaux et régionaux : légumes, fraises, miel, confitures, charcuteries, viandes, farine, fromages, épices, algues, crustacés, ormeaux, huîtres, vins, bières, etc. Tout y est ! Un stand proposant des produits cornouaillais britanniques (du miel, du cidre, du fromage et du vinaigre) sera présent et 4 chefs cuisiniers des restaurants du Castel Ac'h, De la bouche à l'oreille, des Oliviers (Lannilis) et de L'imaginaire (Brest), élaboreront des recettes gourmandes concoctées à partir de produits achetés sur différents étals de producteurs. Vous repartirez ainsi avec des idées et des produits pour composer vos longs repas d'été en famille ou entre amis.

L'autre intérêt de ce salon est qu'il met en avant les savoir-faire des Plouguernéens : Maurice Uguen dévoilera sa planche robotisée destinée à pister des déchets en mer ; Jean Pierre Blaise animera un atelier de gravure et utilisera sa presse pour produire des estampes ; l'association *Légende de trains* exposera des maquettes de maisons bretonnes, ...

Sans oublier le traditionnel moules-frites du comité, préparé sur place et servi de 11h30 à 14h30 (tarif : 10€). Réservez auprès de la maison de la presse ou au 06 20 02 29 84 ; 06 95 24 36 34 ; plouguerneau.stgermans@orange.fr.

PHARES EN FÊTE 2018, LA SUITE !



Et oui, ce n'est pas fini : ce week-end, *Phares en fête* vous invite à une randonnée de phare à phare ce samedi, et à une balade le long de la pointe du Kastell Ac'h ce dimanche où vous trouverez diverses animations : marché, puces, musiques, ... *Programme en p.3*

COLLECTIF HUMANITÉ DE PLOUGUERNEAU



Propriétaires d'une maison inoccupée, évitez sa dégradation en rendant service à une famille exilée. C'est une bonne raison de la mettre à disposition ! Le Collectif Humanité soutenu par la mairie de Plouguerneau, assure la gestion dans le cadre de son action « 100 pour un toit ». L'association accompagne la famille, s'engage par contrat avec vous à assumer les charges, à entretenir le logement avec la famille, et à le rendre en son état initial à la date fixée. Contact : collectif.humanite@gmail.com ; 06 33 25 50 17.

COLLECTE DES DECHETS DASTUM AR RESTACHOU

Contact « Gestion des déchets » de la CCPA : **02 30 06 00 31** (ligne directe).

PROCHAINES COLLECTES :

- **Zone B : jeudi 26 juillet (pair)**
- **Zone A : jeudi 02 août (impair)**

CUISINE MUNICIPALE ROLL BOUED AR SIZHUN

LUNDI 30 JUILLET : potage, carottes râpées bio à la féta, dos de colin & courgettes bio et sa persillade, fromage et fruit.

MARDI 31 JUILLET : potage, salade verte au thon, estouffade de bœuf à la provençale & pâtes au fromage râpé, beignets aux pommes.

MERCREDI 1^{ER} AOÛT : potage, tomates mozzarella, émincés de dinde à la coco & printanière de légumes, flan pâtissier.

JEUDI 2 AOÛT : potage, asperges sauce framboise, paupiette de veau sauce forestière & galette de pdt, fromage blanc et fruit.

VENDREDI 3 AOÛT : potage, salade piémontaise, omelette nature & purée de légumes bio, fromage et fruit.

SAMEDI 4 AOÛT : potage, achards de légumes, paleron à la marocaine & tagliatelle fraîche, fromage et compote.

DIMANCHE 5 AOÛT : potage, tartare de St Jacques, poulet fermier, pâtisserie.

INFORMATIONS DIVERSES KELEIER A BEP SEURT

> **Les relevés des compteurs d'eau** pour les résidences secondaires sont en cours. Suivront les résidences principales à partir du 20 août et jusqu'à fin septembre.

> **Les référent-e-s de quartiers** assurent leurs permanences tous les **2^{èmes} samedis du mois, de 10h à 12h**. Lilia : centre de loisirs ; bourg : mairie ; St Michel : Maison de la mer ; Le Grouaneg : à la maison des sources.

RÉSEAU TÉLÉPHONIQUE | KENROUEDAD

50 FOYERS PRIVÉS D'INTERNET

De nombreux habitants mécontents ont afflué à l'accueil de la mairie de Plouguerneau ces derniers jours. En cause : un accès internet impossible depuis le 6 juillet. Plus de téléphone, plus d'internet et plus de télévision depuis maintenant **2 semaines**. Leurs points communs : ils sont tous clients chez Orange et habitent l'un des neufs quartiers limitrophes avec Guissény (Le Vougo, Kerizoc, Prat Lédan, Lanrivan, Kerlastren, Mezdown, ...). Au moins **50 maisons** seraient concernées.

Excédés, ces Plouguerneens ont bien signalé le problème à l'opérateur historique. En vain.

A force de sollicitations, la mairie a obtenu une réponse vendredi dernier : l'endroit de la **panne a été identifiée le 16 juillet** dernier (rupture d'un câble) et des **techniciens seront dépêchés sur site le 26 juillet prochain**. Soit 20 jours après la panne...

SÉCURITÉ SANITAIRE | SURENTEZ YEC'HEDEL

PLAGE DE BASSINIG : FIN D'INTERDICTION DE BAINADE ET DE PÊCHE



L'Agence Régionale de Santé de Bretagne a procédé à de nouveaux contrôles de la qualité des eaux de la plage de Bassinig. Les résultats sont conformes et garantissent un retour à une situation sanitaire satisfaisante. **L'arrêté municipal d'interdiction de baignade, de ramassage de coquillages et de pêche, pris le 17 juillet, est donc levé.**

TRAVAUX PUBLICS | LABOURIOU AR GUMUN

NOUS AMÉLIORONS VOTRE CADRE DE VIE

C'EST TERMINÉ

- > Pose des **panneaux solaires** sur le toit de la maison de la mer ;
- > Peinture des **bancs du bourg** ;
- > Travaux de **purges sur la RD10**, secteur Kroaz Edern ;
- > Création **chicane** rue de Guissény (phase de test).

C'EST EN COURS

- > Création de **sanitaires** à l'école du Petit Prince ;
- > Travaux de mise en **accessibilité** de la mairie ;
- > Nettoyage des **plages** ;
- > Pose de la **signalisation d'information** locale.

ÇA VA DÉMARRER

- > Démontage de la **clôture** du complexe sportif ;
- > Mise en place **signalisation durable pour le marché du bourg** ;
- > Entretien du **terrain de rugby** du Grouaneg.

FESTIVITÉ DE L'ÉTÉ | GOUELIOÙ HA BUHEZADURIOÙ

PHARES EN FÊTE, LA SUITE



> SAMEDI 28 JUILLET

Randonnée de phare à phare

8h30-17h30 : départ du phare de Ponstual à Brignogan, et arrivée cale du Kastell Ac'h à Plouguerneau

Points de départs :

- **8h30 à 9h** : départ du phare de Pontusval à Brignogan - 35 km
- **9h30 à 10h30** : Kerlouan, Station SNSM de Boutrouilles - 29 km
- **12h à 13h30** : Guissény, Centre nautique du Curnic - 18 km
- **13h30 à 15h** : Plouguerneau, Krec'h an Avel - 10 km

Inscriptions sur place ou par téléphone à l'Office de tourisme du Pays des Abers au 02 98 04 05 43 ou à l'Office de tourisme de la Côte des Légendes au 02 29 61 13 60. Tarif : 6€ ; gratuit pour les - 12 ans.

> DIMANCHE 29 JUILLET

Pointe du Kastell Ac'h

11h-19h : marché, animations musicales et restauration

- 11h à 19h : buvette ; 12h à 14h : restauration (crabe-caillou, jambon braisé au champagne, ...)
- 15h et 17h : démonstrations exercices à l'eau de l'association Bretagne Terre-Neuve Sauveteur
- 14h à 18h : chansons et danses bretonnes, bagads, marché d'artisans et d'artistes, et puces nautiques.

MODIFICATIONS DE LA CIRCULATION | POINTE DU KASTELL AC'H

La circulation et le stationnement seront interdits dimanche 29 juillet, de 8h à 22h, à partir du 398 Kastell Ac'h jusqu'à la pointe. Des parkings seront signalés en amont du lieu de la festivité.

PATRIMOINE NATUREL ET BÂTI | GLAD NATUREL HAS AVADUREL

CIRCUITS DE RANDONNÉE : DÉCOUVREZ LA COMMUNE AUTREMENT !

Partez à l'assaut de Plouguerneau en empruntant l'un des 11 circuits de randonnée balisés serpentant la commune.

Au fil de vos balades, vous découvrirez des paysages remarquables et préservés, formés d'abers, d'espaces dunaires et de vallons. Vous croiserez également sur vos chemins nombre de stèles et de croix, d'églises et de chapelles, de fontaines et de lavoirs, de menhirs, de dolmen et de symposium ...

Que vous soyez promeneurs amoureux de la nature, randonneurs d'expérience ou férus d'histoire, il y a forcément un circuit pour vous ! A vos chaussures !

Où les acheter ?

Les brochures sont en vente à l'Office de tourisme au prix de 0,20€ l'unité. Une pochette est offerte si vous achetez l'ensemble des brochures (2€).

MAISON DE GARDE

« JE ME SUIS LIBÉRÉE LE CORPS ET L'ESPRIT »

DU JEUDI 26 JUILLET AU SAMEDI 4 AOÛT | TOUS LES JOURS | 14H30 À 18H30

Troisième (déjà !) et nouvelle exposition à la Maison de Garde : après celle consacrée au Korejou et celles de Marie-Noëlle Hernandez et Brigitte Tanguy, c'est au tour de Claire Candale de présenter son travail artistique. Elle nous en parle.



Née à Brest, je me suis « exilée » une vingtaine d'année en Guadeloupe d'où je suis rentrée il y a maintenant 4 ans. D'une vie

d'infirmière bien remplie, la maladie a changé de camp : de soignante je suis devenue patiente.

Cette nouvelle vie, je l'ai réinventée. Et pour tenir la douleur en respect, j'ai commencé à créer. Au départ, cela était nécessité « physique » pour tenter de récupérer la motricité fine que j'avais perdue. Très vite, c'est devenue une nécessité psychologique : créer tenait la douleur physique et psychique à distance. Au fil des mois et des années, je me suis libérée le corps et l'esprit.

Depuis, je crée des œuvres en récupérant des matériaux dans la nature ou à la ville (papier de revue ou dépliant publicitaire pierre bois). Ce ne sont que des balbutiements. Je ne suis pas une artiste académique mais je prends du plaisir. *N'est-ce pas là l'essentiel pour bien vivre ?*

MEDIATHÈQUE | MEDIAOUEG

RDV À NE PAS MANQUER !

Phares du monde

du 17 juillet au 18 août 2018



Pour fêter les 150 ans du phare de Lanvaon, l'association éponyme organise plusieurs animations tout l'été sur la commune. A partir du 17 juillet, découvrez une exposition inédite de timbres de phares du monde à la médiathèque de Plouguerneau. *Gratuit.*

Un peu de magie !

vendredi 27 juillet | 16h

Spectacle de magie avec Sydney Bernard. En collaboration avec le CLSH « Aux mille couleurs ».

EXPOS EN CHAPELLES

jusqu'au 15 août | 14h-18h

Découvrez les œuvres des photographes Reto Rigassi, à la chapelle Prat Paol et Bàlnt Thuróczy à la chapelle Saint Laurent. Expos organisées par l'Art dans les chapelles du Léon *Plus informations sur www.artetchapellesduleon.net*

ECOMUSÉE | MIRDÍ-BRO AR VEZHINERIEÑ

EXPO & ANIMATIONS

ANIMATIONS ESTIVALES | DU 26 JUILLET AU 02 AOÛT 2018

Musée des Goémoniers : ouvert tous les jours (sauf le lundi) de 14h à 16h.

Visites commentées : chaque mardi et jeudi à 14h30 ou sur réservation.

Exposition « INDIAN » : visite commentée chaque mercredi à 10h30. Visite guidée par René Ogor ce jeudi à 15h30.

Animation enfants :

- « Confectionner un alguier ou des flans au pioka », jeudi 26 juillet de 10h30 à 12h
- « Confectionner un alguier », jeudi 2 août, de 10h30 à 12h.

Inscriptions au 06 79 74 06 61 ou au 02 98 37 13 35.

4 stread Kenan Uhella 29880 Plouguerneau

ASSOCIATION AGIR ABCD « LA PLUME » : des bénévoles vous aident dans la rédaction de courriers personnels ou administratifs et vous proposent un accompagnement dans vos démarches par internet. C'est gratuit et anonyme. Permanence tous les mardis de 9h30 à 11h30 à la médiathèque. Contactez-nous à laplumeplouguernew29880@gmail.com

GROUPE DE MARCHÉ : RDV chaque mercredi sur le parking de Carrefour à 13h45. Prévoir bonnes chaussures.

LE M.A.R.C.E.L. : approchez la magie d'une méthode ancestrale de cuisson de la céramique ! Stage « découverte du raku » tous les vendredis à 14h30 (durée env. 2h30). Un gobelet fourni aux primo arrivants (tarif : 27€, inscription obligatoire). Exposition d'été : invitée, Céline Konaté et ses peintures aux couleurs chaudes autour du thème des terrasses ainsi que les dernières créations de Nannick et Jean-Luc. Rens. et inscriptions : 06 33 38 63 17 jeanluc.paul@icloud.com. Nannick & Jean-Luc Paul, Iliz Koz à Plouguernew. La galerie est ouverte tous les jours de 10h à 19h.

ASSOCIATION GRIBOUILLE organise 2 stages d'arts plastiques (dessin, aquarelle, pastel et dessin imaginaire) durant les vacances scolaires pour les

enfants à partir 5 ans : 7 & 8 août et 24 & 25 août. Ces séances sont animées par Eric, de 10h à 15h à la maison des sources au Grouaneg. Tarif : 40€, matériel fourni. N'oubliez pas votre pique-nique ! Inscriptions au 06 76 70 68 65.

AR VRO BAGAN : pour ne pas oublier la terrible guerre 14-18, nous rappellerons le souvenir du Tocsin, annonçant la Mobilisation Générale, qui allait précipiter toute l'Europe, dans plus de quatre années de guerre effroyable. Rendez-vous mercredi 1er août 2018, à 16h, devant le Monument aux Morts, au bourg de Plouguernew. Rappel des événements importants survenus entre août 1917 et août 1918 - et pour Plouguernew la création de la base d'hydravions de Enez Derc'h ; énumération des morts pendant l'année, hymne européen.

CLUB DES TROIS CLOCHERS, section du Grouaneg organise leur traditionnel concours de belote dominos et pétanque, mardi 7 août à la salle Louis Le Gall. Inscriptions à partir de 13h30, début 14h. Ouvert aux adhérents de « Générations Mouvement ».

CHAPELLE SAINT MICHEL accueille grâce aux bénévoles, les visiteurs tous les jours, dimanches inclus, de 15h à 17h30, cet été, en juillet et août.

Le Pagan N°20 est sorti !

Cahier de recherche de l'Ecomusée de Plouguernew, ce numéro 20 est consacré aux naufrages en Pays Pagan à l'instar de l'Indian en 1817.

D'ailleurs, une exposition au musée, relate ce drame qui aboutit à la perte du navire anglais et à la noyade de plus de deux cents personnes à Kerlouan. Le cahier présente en dernière partie le second volet de la vie des habitants du Grouaneg au XVIII^{ème} siècle.

Points de vente : Office de Tourisme, Intermarché, Musée et Maison de la Presse de Plouguernew.



CHAPELLE N.D. DU VAL (le Traon) ouverte par des bénévoles, du 9 juillet au 31 août, de 14h30 à 17h30, sauf le dimanche et jours fériés.

LANVAON : cette année, pour le cent-cinquantième du phare, le thème de l'expo est « 150 ans - 150 phares ». 150 affiches ont été créées (une par phare), dont une partie est exposée à Lanvaon, et le reste apposé dans les commerces des bourgs et villes alentours. Découvrez-les ! Liste de tous les sites de l'expo disponible sur lanvaon.bzh.

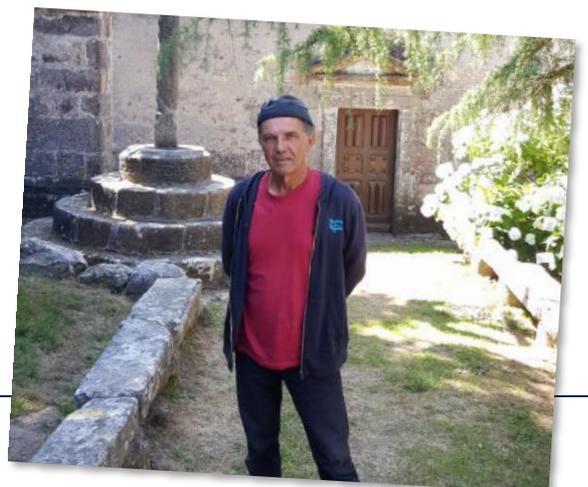
DIMANCHE 29 JUILLET | 10H | CHAPELLE DU TRAON

Une balade animée, ça vous dit ?

Goul'han Kervella et l'Office de tourisme du Pays des Abers s'associent pour vous proposer une balade commentée.

Au départ de la chapelle du Traon, l'une des plus belles de la région datant du 16^{ème} siècle et modifiée à maintes reprises, vous emprunterez la vallée des moulins pour descendre vers l'Aber. Au bout, un panorama exceptionnel sur l'Aber-Wrac'h qui pénètre les terres sur plus de dix kilomètres, vous attend.

Infos pratiques : dimanche 29 juillet à 10h, à la Chapelle du Traon.
Tarif : 5€ pour les adultes. Durée : 2h.



FAITES VOTRE MARCHÉ DE NUIT !

L'été est là et les marchés de nuit au phare de Lanvaon, route de Lilia, reprennent chaque vendredi de 17h30 à 21h. De nombreux artisans locaux vous y attendent dans une ambiance toujours conviviale. Venez partager un bon moment au sein d'un lieu atypique. Un parking fléché est à votre disposition à proximité. Entrée libre et gratuite, avec le sourire !
Contact : lanvaon.bzh

SAUVETEURS EN MER : fête du cinquantenaire de la station avec baptêmes d'hélicoptère (points de vente : accueil Intermarché et bar du Rallye) sont réapprovisionnés en billets à 40€. Achetés sur le terrain le jour de la fête ils seront à 45€.

DON DU SANG : Parce que les maladies ne prennent pas de vacances, prenez le temps de donner votre sang cet été. Jeudi 2 et

vendredi 3 août, l'EFS et l'amicale pour le don de sang de Landéda, vous attendent de 8h00 à 12h30 au complexe de Streat-Kichen. Pour plus d'information : 02 98 04 80 13 ; dondusanglandeda@free.fr.

SPORTS | SPORTOÙ

CLUB NAUTIQUE (CNP) vous propose des stages en moussaillon (4/8ans), en optimist (8/12 ans), en planche à voile et catamaran (dès 11 ans) pendant la saison. Vous pouvez également louer le matériel du CNP (catamaran, kayak, paddle, planche à voile et bateau à moteur). Toute la saison, des balades en kayak jusqu'à l'Île Vierge sont proposés le lundi et vendredi sans oublier les sorties pêche au lancer à la demande. Toutes les infos sur cn-plouguerneau.com ou à cnplouguerneau@wanadoo.fr.

HOCKEY CLUB PAGAN : vous souhaitez découvrir le hockey en salle ? Participez à notre stage gratuit le 26 août, de 14h à 15h30, à la salle Owen Morvan, à Lilia. Matériel fournis. Inscription obligatoire à hockeyclubpagan@gmail.com ou au

06 52 97 73 09. Nous sommes une nouvelle équipe et nous recrutons des joueuses et joueurs pour notre section enfants (U12, U10 et U8). Nous avons aussi une équipe de loisirs pour adultes !

PETANQUE LOISIRS LILIA : concours de pétanque en doublettes sur 4 parties au complexe de Kroas Kenan à Plouguerneau, le samedi 4 août à 14h. Jet du bouchon à 14h30. mise + 25%. Buvette. Sandwich offert.

TENNIS CLUB DE PLOUGUERNEAU : des stages tennis sont organisés par Maxime Guidot professeur diplômé d'Etat. Période : 4 semaines du 16 juillet au 17 août. Durée des stages : 5 jours du lundi au vendredi, de 9h30 à 11h ou de 11h à 12h30. Tarifs : 90€ (membres Tc Plouguerneau) et 110€ (non membre). Contact : 06 80 63 90 97 ; maximeguidot@gmail.com.

VÉLO CLUB LANNILISIEN : dimanche 29 juillet, sortie n°30. Départ de Lannilis à 8h30. Les vacanciers peuvent nous accompagner. RDV à l'entrée du magasin vert (rue de Verdun). Contact : www.velo-club-lannilis.fr ; velo-club-lannilis@live.fr.

Les petites annonces | Traon a bep seurt

À VENDRE | DA WERZHAÑ

- > Table de ferme en chêne, 8 places, 2.20 x 90 cm, épaisseur 7 cm, excellent état. Tél : 06 83 78 59 97.
- > Lapins. Tél : 02 98 04 61 80.
- > Matériels agricoles + bateau Le Got en bois. Prix à débattre. Tél : 06 50 34 86 42.

À LOUER | DA FEURMIÑ

- > T1 centre bourg Lannilis libre. Loyer : 280€. Tél : 06 04 13 00 83 ; 06 27 07 60 42.

EMPLOI | POSTOÙ LABOUR

- > Professeur indépendant suppléant DDEC Quimper donne cours maths, niveaux collège et lycée. Tél : 02 98 04 11 88 ; 06 46 53 86 97.

PERDU | KOLLET

- > Perdu depuis le 07/07, chat femelle gris/blanc, secteur Porzh Bezinog-Kreac'h An Avel. Elle Porte un collier en plastique gris avec une clochette. Tél : 06 83 41 28 85.
- > Une enceinte portable beige, une paire de chaussures Converse blanches, secteur Porz Gwen. Tél : 06 87 38 74 08.
- > Doudou chat avec grands membres. Tél : 06 18 81 03 65.
- > Jeu de 6 clés, secteur Spins. Tél : 06 76 70 46 41.

AUTRE | ALL

- > Cherche studio ou chambre chez l'habitant, proximité centre ville Plouguerneau. Chat accepté. Urgent fin août. Tél : 06 68 76 08 13.
- > Trouvé une paire de lunettes de vue (monture fine) à la Grève Blanche, le 24 juillet 2018. A réclamer en mairie.

POUR VOS ACHATS AYEZ LE RÉFLEXE LOCAL !

Ne cherchez pas ailleurs ce que vous pouvez trouver à Plouguerneau.

L'achat local est un geste qui fait toute la différence !



LES VIVIERS BRETONS vous accueillent du lundi au samedi de 8h à 12h pour la vente de poissons, coquillages et crustacés. Araignées moyennes à 2€50 le kilo. Contact : 02 98 04 62 43 ; viviersbretons@orange.fr.

LES VIVIERS BASSINIC : plateaux de fruits de mer, crustacés et coquillages. Ouverts du lundi au samedi de 9h à 12h. Renseignements au 06 83 87 66 69.

JEAN-MARC PICHON : abattage, élagage, soins aux arbres, vente de paillage. Contact : 06 74 40 97 02 ou jmpich@orange.fr

YANN FOURÉ : rénovation intérieure maison appartement menuiserie peinture carrelage parquet. Tél : 06 60 52 41 80.

ENTREPRISE DE MAÇONNERIE BABET GÉRARD : suite au déménagement de l'entreprise sur la commune, nous ne disposons pour le moment pas de téléphone fixe. Contact : 06 61 89 63 57.

SARL LENAFF : entreprise menuiserie, charpente, ossature bois, agencement (cuisine, salle de bain clé en main et dressing), ouvre dans le cadre de son développement, un bureau d'études au centre bourg de Plouguerneau. Votre projet neuf d'extension ou de rénovation sur plan 3D. Votre bureau d'études vous guidera de l'avant-projet à la réalisation de votre habitation, de la conception des plans à la construction de la maison à ossature bois. Horaires de l'agence : du lundi au vendredi de 08h30 à 12h et de 13h30 à 18h. Adresse : 2 Grand-Rue Plouguerneau. Tél : 02 56 02 31 63.

PIE NOIR & CIE : magasin à la

ferme ouvert le vendredi 17h-20h, le samedi 10h-13h, le dimanche 11h-12h30 et du 15/07 au 15/08 le lundi 17h-19h avec visite à 16h. Vente directe de produits laitiers au lait de vaches Bretonne Pie Noir (yaourts, fromage blanc, fromage de campagne, lait ribot, fromages frais, fromages affinés, yaourts à boire, lait cru...). Toute une gamme 0% à découvrir également. Retrouvez notre actualité pour « Sauvez ma ferme pour 10€ » sur notre site La Ferme Pie Noir et Cie - Altynia ou page Facebook « Pie Noir & Cie ». Merci à tout nos soutiens ! Réservations conseillées par SMS au 06 61 96 31 76. Au plaisir de vous voir à Kerouderm !

GAEC DE KERGADAVARN : l'été est arrivé avec ses fruits et légumes de saison. Venez les découvrir § Ouvert le mercredi de 17h à 19h et le samedi de 9h à 12h !

P'TIT DUC, de grandes volailles à p'tits prix pour cet été ! Coquelets, pintades et poulets jaunes au magasin d'usine. Nouveauté : cuisse de pintade confite. Appelez le 02 98 04 01 05 et passez prendre votre colis à la SAVEL, St Sébastien, à Lannilis.

LE MAYANO est ouvert 7/7 le soir du 04 juillet au 26 août. Fermé le lundi et le mardi midi. Formule estivale midi et soir. Moules-frites à volonté (nombreuses sauces au choix), pizzas, pasta, salades, viandes et de nombreuses suggestions. Et pour le midi, nous vous proposons également des sandwiches maison, boissons et desserts à emporter. Pensez à réserver : 02 98 37 15 49.

Contact : www.lemayano.com.

CAMION PIZZA VERT à votre service depuis 28 ans. Présent chaque soir de la semaine Place de l'Europe dès 17h45 (sauf mercredi et jeudi, fermeture hebdomadaire). Afin d'écourter votre attente, réservez au 06 07 61 85 29.

SYLVIE COIFFURE est absente du 28 juillet au 9 août 2018.

HOALEN : découvrez et partagez l'univers Hoalen. Nos collections, les événements que nous organisons, ainsi que notre Beach Bar au cœur de notre Ocean Store de Kelerdut. Véritable lieu d'échange et de découverte, nous sommes ouverts tous les jours de 10h à 21h. Chaque vendredi soir : profitez des huîtres Le Gris accompagnées de votre verre de vin. Club de sport : yoga les mardis, jeudis, samedis à 10h30. Pilates les vendredis à 10h30. Balade d'une heure en stand up paddle les dimanches, ou simple location. Inscrivez-vous : 02 98 04 73 65 ; kelerdut@hoalen.com.

BAR LE DOLENN : concours de pétanque en doublettes tous les jeudis du 19 juillet au 23 août mises + 30 %. Jet du bouchon à 14h30. Challenge de l'été. Les vendredis du Dolenn : concert reggae de Mycelium District, ce vendredi 27 juillet à partir de 21h30. Entrée gratuite.

ABERS ASSISTANCE MULTI-SERVICES : gardiennage temporaire résidences, tonte pelouse et taille de haie, petites réparations en plomberie, électricité et peinture. Devis gratuit. Agréé service à la personne, 50% crédit d'impôt. Tél : 06 42 72 04 21.

VOS PROCHAINS RENDEZ-VOUS !

> 28 | 07

Tournoi de sandball
13h-18h | Grève Blanche
Pour tous.

> 29 | 07

Salon saveurs et savoir-faire
10h-18h | salle J. Tanguy
Pour tous.

> 29 | 07

Phares en fête, la suite !
11h-19h | Pointe du
Kastell Ac'h. *Pour tous.*

> 30 | 07

Pot des estivants
19h | Office de tourisme
Pour les vacanciers.

Memento | Mat da c'hrouzoud

Mairie : 02 98 04 71 06
Gendarmerie : 17 - **Police municipale** : 02 98 45 64 81
Pompiers : 18 - **Portable** : 112
SNSM : 02 98 89 31 31 - **Portable** : 196
Astreinte « Eau-Assainissement » : 06 81 98 49 90
Eclairage public : 02 98 04 71 06 aux heures ouvrables.
Défiibrillateurs : Office de tourisme, complexe sportif de Kroaz Kenan, salle Owen Morvan et bourg de Lilia, Maison de la mer.

Conseillers départementaux du canton de Lesneven :

M. Pascal GOULAOUIC : Mairie de Plounéour-Trez
02 98 83 41 03 - pascal.goulaouic@finistere.fr
Mme Lédie LE HIR : Mairie de Plouguerneau
02 98 04 59 54 - ledie.lehir@finistere.fr

Correspondants presse locaux :

Le Télégramme : Jean-Pierre Gaillard - Tél : 06 86 93 50 21
Mail : jeanpierre.gaillard@gmail.com
Ouest France : Brigitte Juricic - Tél : 06 20 98 88 47
Mail : juricicbrigitte@gmail.com

ENFANCE JEUNESSE | BUGALEAJ HA YAOUANKIZ

Multi-accueil : 02 98 04 58 28 ; multiaccueil@plouguerneau.bzh
Le Relais Parents Assistants Maternels (RPAM) : 02 98 37 21 28
Assistants maternelles : 06 70 72 26 19 ; anhibihan.free.fr
Centre de Loisirs « Aux mille couleurs » : 02 98 04 51 69 ;
auxmillecouleurs29880.jimdo.com
Espace Jeunes : 09 61 35 43 49 ; 06 75 36 30 52 ;
espacejeunes@plouguerneau.bzh



SANTÉ | AR YEC'HED

Médecins de garde / urgences : contactez le 15
Dr Dumont (mairie annexe de Lilia) : 02 29 00 03 67
Cabinet médical St Michel : 02 98 04 72 60
Cabinets infirmiers de garde :
494 Streat Treuz Lilia : 02 98 04 50 70
13 Gwikerne : 02 98 04 71 94
Pharmacie de service : 3237
Taxis : Quéméner au 02 98 04 72 76
Ambulances : ambulances de la Côte au 02 98 04 70 43
Kinésithérapeute Lilia : 02 98 04 61 05
Kinésithérapeute 11 Gwikerne : 02 98 37 17 22
Ostéopathe Lilia : 02 98 04 70 03
Pédicure-podologue : 06 63 19 49 33
Psychologues : Camille Pont au 06 60 54 10 15 ;
Maxime Menanteau au 06 68 16 79 83

CULTES | KELEIER AN ILIZOU

Eglise catholique : permanence du lundi au samedi de 10h à 11h30 au presbytère. Permanence baptêmes les 2^{ème} et 4^{ème} samedis du mois de 10h à 12h à la maison paroissiale. Tél : 02 98 04 71 02.

A l'oratoire de la maison paroissiale : Adoration le jeudi de 14h à 15h. En juillet et août à la chapelle St Michel, temps de partage autour de l'évangile le mardi à 18h suivi de la messe à 18h30, et partage d'évangile le vendredi à 18h. Messe pour les défunts le jeudi à 9h en l'église paroissiale.

Samedi 28 juillet : messe à 18h30 à Landéda

Dimanche 29 juillet : messe à 18h30 à Plouguerneau

SOCIAL | SIKOUR AN DUD

CCAS & Pass'Ribin : 02 98 04 59 52 ou 02 98 04 71 06

Portage de repas à domicile : 02 98 04 59 52 ou 02 98 04 71 06

CDAS de Lannilis : 02 98 04 02 65

Réseau de santé respecte : 02 98 30 70 01

SOS amitié Brest : 02 98 46 46 46

ADMR : 02 98 37 11 77 / **CLIC** : 02 98 21 02 02

Ligue contre le cancer : 02 98 04 61 77 / **Institut Curie** : 01 56 24 55 66

Alcool assistance Plouvien : 02 98 40 90 66 ou 06 10 49 84 42

ASP-RESPECTE DU LÉON : 06 04 09 57 99 ou au 02 98 30 70 42

Conciliateur de justice : 02 98 04 00 11

Service social maritime : 02 98 43 44 93

MSA : 02 98 85 79 79 / **FNATH** : 02 98 04 11 05

EMPLOI | IMPLIJ

Formations et emplois en agriculture (ANEFA) : 02 98 64 67 96

Point accueil emploi à Plabennec : 02 90 85 30 12

HORAIRES D'OUVERTURE | PEUR E VEZ DIGOR

Mairie : lundi, mercredi, jeudi, vendredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00 ; mardi et samedi de 9h00 à 12h00.

- **CCAS** : du lundi au vendredi, de 9h00 à 12h00.

- **Service urbanisme** : du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00.

Médiathèque : mardi : 9h30-11h30 (permanence « La Plume »), 10h30-12h (recherche d'emploi) et 15h30-18h ; mercredi : 10h-12h ; jeudi : fermé ; vendredi : fermé ; samedi : 10h-12h.

Retour aux horaires d'ouverture normaux dès le lundi 29 juillet.

Déchetterie : ouverte de 9h à 12h / 14h à 18h. Fermée le jeudi, dimanche et les jours fériés. Tél : 06 14 21 65 19.

Office de tourisme : ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 12h et de 14h00 à 17h30. Tél : 02 98 04 70 93.